



ASOCIACIÓN SOCIOCULTURAL
DE LAS HOCES DEL ALTO EBRO Y RUDRÓN

2002



para Fermín

Quizá el olvido no sea otra cosa, Fermín, que no volver a ver en sus lugares de costumbre a aquéllos que un día y otro esperábamos encontrar para decirnos las mismas cosas de siempre, “¿Cómo estamos?!”, las novedades de nuestra salud, “Vaya, no muy bien hoy, que se diga”, el comentario jocoso, “Les digo a los turistas, mire, estamos haciendo una encuesta, ¿qué les parece este pueblo?”, la broma inteligente de aquella imaginación chispeante de verdadero actor que tenías -tienes- “Pisa ahí en el suelo y verás como sube solo el toldo”, porque seguirás existiendo en nuestra memoria cuando cualquiera de nosotros pase por delante de tu casa y espere verte -como yo te sigo viendo aún- sentado, con tu bastón en una mano, y en la otra la manguera para rociar la hierba, o entretenerte -que para eso está el agua-, con el comentario oportuno: “Esto, dentro de poco no lo podremos hacer, andaremos mal de agua este verano”; o cuando, de mañana, te ocupabas de cortar las zarzas que sobresalían del muro de la calle para que los turistas no se pinchasen... Estas son las pequeñas cosas; y otras, que los que te conocen de toda la vida podrían multiplicar por cientos.

Pero, quizá, lo que no olvidaremos nunca sea la sonrisa franca con que recibías a todos, porque contigo no era necesario plantearse de qué humor estabas, o cómo andabas de ánimo, para preguntarte, o saludarte, con el tono oportuno; no, sabíamos que eras Fermín, y con ese señor que saluda a todo el mundo, incluso a los turistas, en sus mesas del bar, como si les conociese de toda la vida, se podía permitir uno la libertad de bromear de inmediato sobre cualquier cosa.

Fermín, no nos has dejado un vacío -el vacío no existe mientras mantengamos vivas en la memoria a las personas que apreciamos-, ni tampoco te añoramos, porque sabemos que estás presente allí donde antes esperábamos verte, aunque nos avergüence decir “Ahí está Fermín, a pesar de que me toméis por loco”.

Un hasta siempre, porque volveremos a vernos, sin duda, al pie de una fuente que, en una nube de algodón caramelado, ha dispuesto, para que tú llenes interminablemente tu botijo, ése que lo puede todo y hace milagros portentosos porque sí; y allí te encontremos, nosotros que, hace años, vagamos por el firmamento, sin rumbo y sedientos, a la búsqueda de una fuente celestial -como son las fuentes de verdad- en que degustar el agua de Siero, milagro de milagros, y allí abrazarte y charlar -interminablemente, también-, tú que llevas viviendo sobre nubes de lana cardada durante siglos, lo menos.

En nombre de todos, firmo, porque San Pedro no acepta cartas sin remite.

“El de la casa de Vegas”, un vecino cualquiera.

CONTENIDOS

- | | | |
|------------------|----------------------------|-----------------------|
| 2 - Para Fermín | 11 - Dulces recetas | 13 - Remedios caseros |
| 3 - Presentación | 12 - Valdelateja Solidaria | 14 - Recuerdos |
| 4 - Actividades | 12 - Noticias del Valle | 16 - Socios |

Colaboran

José Ángel Arcos
Víctor González
Conchi Martínez
Ana Santidrián

Maquetación

M^a José Alonso
Carlos Trabajos

PRESENTACIÓN

La Asociación Sociocultural de las Hoces del Alto Ebro y del Rudrón, se crea como respuesta a la necesidad de impulsar un proyecto de dinamización socio-cultural y de recuperación del patrimonio natural, artístico y cultural de la zona.

Las actividades culturales que se han desarrollado, son el resultado de un proyecto ambicioso que, concentrado en los meses del verano -por la mayor afluencia de vecinos y visitantes-, pretende extenderse a todo el año con un carácter dinamizador y de presencia continuada. Solamente con este compromiso, la actuación cultural será eficaz, y la asociación llegará a construir la identidad que le sea característica.

Los destinatarios de nuestro programa son la población en general, con especial atención a niños, jóvenes y personas mayores.

Nuestras finalidades son las siguientes:

- ♦Potenciar una comunidad participativa y solidaria.
- ♦Conocer -y mantener- el entorno natural y artístico.
- ♦Recuperar las tradiciones culturales, potenciando el intercambio intergeneracional.
- ♦Fomentar la participación de toda la comunidad -en especial la de los colectivos de mujeres mayores, jóvenes y adolescentes- en las iniciativas culturales y sociales propuestas.
- ♦Coordinarse con otras asociaciones de la zona.
- ♦Cooperar con ONGDs en una dimensión más de lo que entendemos como solidaridad con otros pueblos desfavorecidos.

ACTIVIDADES

II CONFERENCIA-TALLER "COMO CUIDAR NUESTROS BONSAIS"

Día 3 de marzo.

Atenciones y cuidados necesarios para el crecimiento correcto de los mismos, particularmente en lo relativo a la poda. Algunas personas acudieron con sus bonsais. Se contó con la colaboración de la Asociación de Bonsais de Burgos

EXPOSICIÓN "DECORACIÓN FLORAL" -Valdelateja solidaria

Del 19 de marzo al 5 de mayo

Con fines solidarios -ayudas al tercer mundo-, se llevó a cabo la exhibición de los distintos conjuntos florales elaborados por miembros de la Asociación y otras personas del pueblo que colaboraron espontáneamente, sobre todo, mujeres y jubilados



"CONOCIENDO EL FONDO DE LA TIERRA"

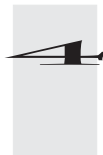
Día 20 de Abril

En esta ocasión se llevó a cabo el recorrido completo de la cueva de Barrio Pañizares, guiada por el grupo de Grupo de Espeleología TAZZELGURM.

TALLERES ARTISTICOS Y ARTESANALES

Del 1 de Julio al 30 de agosto

A lo largo del verano, en los locales del ayuntamiento, se desarrollaron actividades creativas en el campo de las manualidades -decoración floral, objetos de bisutería, etc- y de la pintura, participando en ellas niños, jóvenes y adultos. El curso de pintura estuvo orientado hacia niños y niñas, a los que se facilitó caballetes y pinturas. La coordinación fue llevada a cabo por miembros de la Asociación.



CONCIERTO DE MUSICA POPULAR

Día 6 de julio

Se contó con la presentación de la banda de Txistularis "Baratzalde" de Vizcaya, interpretando canciones populares vascas, y otras de autores adaptados a los registros del txistu. En el programa figuraron piezas de Sorozabal, Intxausti, P. Onratia, Aramburu, Beethoven, etc.

CONFERENCIA SOBRE PRIMEROS AUXILIOS

Día 21 de julio

Impartida por el Doctor en Medicina José Ignacio Santidrián, fue ilustrada con la proyección de diapositivas, facilitándose, al mismo tiempo, resúmenes escritos de la conferencia, que sirvieran de referencia ágil y sencilla para proceder en casos de urgencia. La asistencia contó con el lleno absoluto de la sala. Hicieron presencia, también, monitores de Campamentos Juveniles que en ese momento estaban instalados en el pueblo.

PINTURA EN VIVO

Día 27 de julio

Se contó con la presencia del pintor Cugat, quien realizó una pintura de un rincón típico de Valdelateja. La obra constituiría el primer lienzo de una colección de vistas singulares de la localidad, propuestas a distintos pintores.



EXPOSICION: "VALDELATEJA A TRAVES DE LA FOTOGRAFIA"

Días 28 y 29 de junio; 9, 10 y 13 de agosto

Se solicitó a las personas de Valdelateja fotografías antiguas, reuniéndose más de doscientas. Con cincuenta de ellas se hizo una exposición, cuyo propósito era que todos tuviesen conocimiento de un pasado histórico que, de manera fragmentada, permanecía en poder de distintas familias.

Además, las fotos se utilizaron para iniciar la creación de un archivo digital.

ACTIVIDADES

EXCURSIÓN: “DESCUBRIENDO LA FLORA DE VALDELATEJA” Día 2 de agosto

Dirigido por José Ignacio Santidrián, se llevó a cabo un recorrido por los alrededores del pueblo, descubriendo los arbustos y plantas más singulares que crecían en las márgenes del río Rudrón y en distintos puntos del caserío. Tenía la función didáctica de descubrimiento del entorno natural –extraordinariamente rico y variado– y sus peculiaridades.



RUTA DEL ROMÁNICO DE LA ZONA Día 3 de Agosto



Organizada por el profesor Santiago Santidrián, se visitaron las iglesias de Ahedo de Butrón, Huidobro, Moradillo de Sedano y Gredilla de Sedano. Previamente se realizó una introducción al arte románico, con especial referencia a las singularidades de los monumentos que pensaba visitarse. Dado el éxito de la excursión, el próximo verano, se extendería el área de visitas, adentrándose en el románico cántabro del Valle de Valderredible, culminando la excursión en Cervatos.

CUENTACUENTOS. Día 10 de agosto

Bajo una carpa de tela, los pequeños tuvieron oportunidad de participar en la dramatización de cuentos con caracterizaciones apropiadas. Se contó también con la presencia de personas mayores.



EXPOSICION DE MINERALES

Día 10 de agosto

Realizada por los hermanos Jesús y Juan Carlos Felipe Hidalgo. Se pretendía introducir a las personas interesadas -sobre todo, niños y adolescentes- en el conocimiento de los componentes y formas de los minerales presentados, así como iniciarse en el coleccionismo de los mismos. Se contó con lupas y dibujos explicativos.



GYMKHANA.

Día 12 de agosto

Organizada por jóvenes del pueblo, consistió en una serie de pruebas de habilidad. Participaron en ellas niños y más grandes, comprendidos entre los 12 y 18 años.

Todo el pueblo colaboró en las misiones que realizaron los distintos grupos de participantes.



CONCIERTO DE MÚSICA ROCK

Día 13 de Agosto

Fiesta patronal del pueblo, día de las Santas Centola y Elena. Actuó por la tarde y noche el grupo ÉNFASIS con un repertorio de canciones populares del momento, y sus bailes correspondientes.

ACTIVIDADES

EXHIBICIÓN DE DANZA

Día 16 de agosto

Fue llevada a cabo por Leonor Paredes, alumna de la Escuela de Danza de Castilla y León, sobre tablado preparado a propósito.



LECTURA DRAMATIZADA: "REGINA CHELI"

Día 16 de agosto

Se estrenó la obra de teatro de Jose Angel Arcos, quien dirigió al grupo de actores-lectores que, después de largos ensayos, dieron vida a los distintos personajes. Los actores fueron: María Arranz, José Miguel Escudero, Rafflaele Languellotti, Carlos Trabajos y Lourdes Zurbano.



CENA POPULAR Y CONCURSO DE TARTAS

Día 17 de agosto



Con asistencia de todo el pueblo -unas 180 personas- se consumieron tres calderetas de cordero, degustándose previamente cortes de jamón ofrecidos por la firma “La Hoguera”.

De postre se comieron las veintidós tartas que se presentaron al primer concurso. El jurado otorgó el primer premio a la presentada por Ana y Eider y el segundo a la que presentó Ascensión.



Conferencia-Exposición:

“PANTAS MEDICINALES DE VALDELATEJA”

Día 18 de agosto

Exposición gráfica y charla, llevadas a cabo por el doctor Tasio Paredes y Ursula Languellotti. La exposición recogía 50 plantas medicinales que podían fácilmente encontrarse en los alrededores del pueblo. Se acompañaba de consejos prácticos para su uso curativo. Las personas mayores del pueblo colaboraron con fórmulas antiguas para la elaboración de pomadas y otros remedios.



ACTIVIDADES

PAELLA POPULAR. TIROLINA Y PIRAGÜISMO.

Día 24 de agosto

Se preparó, en paellera especial para 200 comensales, una comida que serviría de broche a todas las actividades culturales del verano.



Simultáneamente, en el cauce del río, otros miembros del grupo iniciaban a niños, jóvenes y mayores en el manejo del remo -y los equilibrios necesarios- para pasearse en estas embarcaciones.



Durante la mañana y parte de la tarde, se contó con el grupo de espeología "TAZZELGURM", quien instaló en el puente del pueblo una tirolina por la que

MERIENDA. "HOMENAJE A NUESTROS MAYORES"

Día 27 de agosto

Se invitó a todas las personas mayores de 65 años. La ocasión sirvió de encuentro; y reconocimiento, por parte de la Asociación, de los años que habían entregado a la historia del pueblo.

IV EXPOSICIÓN DE SETAS

Días 2 y 3 de Noviembre

Recogida de setas de la zona y exposición de las mismas. Se premiaron la más singular, la más grande y el mejor conjunto de ellas.

Paralelamente a estas actividades, se ha colaborado con la Junta vecinal de Valdelateja –contemplando la posibilidad de extenderlo a otras Juntas vecinales– en el mantenimiento del medio natural, con la limpieza en esta ocasión de las márgenes del río Rudrón y el desbrozado de distintos caminos y senderos del pueblo.

DULCES RECETAS

Como ya hemos informado, el postre de la cena popular del día 17 de agosto consistió en las tartas que habían participado en el concurso.

El jurado nos muestra las tartas ganadoras. Estas son las recetas.



TARTA-ESCALPURA DE CHOCOLATE. LA ERMITA

Ana y Eider

Se untan galletas en leche y se disponen en capas, formando un pequeño montón que se cubre con chocolate negro fundido, simulando un pequeño montículo.

Se funde chocolate negro y se le añade una copa de coñac. Se vierte sobre una fuente plana en una capa fina y se deja que endurezca.

Utilizando unas plantillas hechas en cartón, se recorta la lámina endurecida de chocolate con las formas de las paredes de la ermita.

La ermita así preparada se sitúa sobre el montículo de galletas y chocolate y se termina de adornar con bolitas de chocolate de varios colores simulando un camino.

TARTA DE FRESA CON NATA

Ascensión

Se prepara un bizcocho con 4 huevos, 4 cucharadas soperas de harina y 4 de azúcar. Se bate todo y se mete al horno, en un molde previamente untado de mantequilla, a 180 grados unos 20 minutos.

Se saca, se deja enfriar y se parte en 4 lonchas.

Mientras tanto se prepara un almíbar con 1 vaso de agua y otro de azúcar. Se pone al fuego hasta que se reduzca a la mitad y se añade una copa de coñac.

Las rodajas de bizcocho se van emborrachando con unas cucharadas de almíbar y se disponen en las siguientes capas: bizcocho, capa de mermelada de fresa, bizcocho, capa de nata montada, bizcocho, mermelada de fresa, bizcocho, nata montada. Se cubre toda la tarta con nata montada y se adorna utilizando una manga pastelera y con fresas naturales.



VALDELATEJA SOLIDARIA

Lo que empezó siendo un proyecto ilusionante, acabó siendo, con la colaboración de todos, una realidad palpable.

Los resultados del año 2002. ¡ Sencillamente maravillosos !.

Fue muy gratificante ver la cantidad de personas que pasaban por el ayuntamiento, interesándose por lo que allí hacíamos, y tras informarles de la finalidad solidaria de nuestro trabajo, adquirían nuestras manualidades con mucha más alegría.

La primera recaudación ascendió a la cantidad de 44.200 Ptas. Se entregaron a la ONG AMYCOS y fueron destinadas a la contratación de profesorado para los talleres que ellos patrocinan en ciudad Sandino, de Nicaragua.

La segunda recaudación de 1.030 € se destinó a la compra de materiales para autofinanciar las siguientes exposiciones. También con esta recaudación se adquirió un equipo de pintura al óleo como fondo de la Asociación cultural y a disposición de todo aquel que se sienta artista.

Informados de que Dolores Gallejones, vecina de nuestro valle, trabajaba como misionera, en Benin (África), en condiciones muy precarias, decidimos hacerle entrega de la recaudación de la tercera exposición. La suma ascendió a 2.000 € que ella misma recogió y se encargó de llevar y administrar en el destino indicado.

El poder seguir con esta iniciativa, sería nuestra ilusión. Gracias a todos por vuestra colaboración.

NOTICIAS DEL VALLE

Conquista de la isla Perejil

El día 5 de agosto un grupo de Quintanilla-Escalada, colocó su bandera en la isla Perejil.

Las "fuerzas vivas" de Escalada, a hora intempestiva (la una del mediodía), armadas hasta los dientes y muy superiores en número a las de Quintanilla Escalada, colocaron su bandera en lo más alto de la isla. No se produjeron bajas, salvo uno de Escalada, que sufrió una pequeña indigestión, pero fue tras el almuerzo. Los vecinos de ambos pueblos confraternizaron tras la gesta sobre el Ebro.

Pues eso, que siga la fiesta y matengamos todos el buen humor. Continuará...

REMEDIOS CASEROS

RESCATADOS DE LA MEMORIA DE LAS ABUELAS

Afonía de la garganta

Merche Santidrián

Calentar sal gorda en una sartén. Cuando esté caliente, pero sin quemar, colocar en un calcetín de lana alrededor del cuello durante toda la noche.

Infecciones purulentas

Merche Santidrián

Freír a fuego lento cebolla picada en una sartén hasta que se ponga transparente. Colocarla en la zona infectada y vendarlo. Repetir hasta que salga o desaparezca todo el pus.

Limpieza de bronquios

Merche Santidrián

Cocer 1 l. de agua con 3 cebollas y 3 manzanas, poner al fuego hasta que se reduzca a medio litro. Colarlo y tomar una tacita mañana y noche acompañado de medio limón exprimido y una cucharadita de miel (de Valdelateja). Tomarlo templado y mejor en ayunas.

Catarro

Pilar Hidalgo

Hervir un puñadito de malvas, flor de saúco y orégano. Dejar reposar, colar y tomar una tacita o dos al día endulzadas con miel o azúcar.

Quemaduras leves, picaduras y pequeñas heridas

Angelines García

Freír en aceite de oliva virgen las cortezas del saúco, añadiendo cera virgen. La pomada así obtenida se aplica sobre la zona afectada.

Tensión alta

Popular

Es comentado el uso de la infusión de carrasquilla para este mal.

RECUERDOS

LAS FIESTAS EN VALDELATEJA

Yo, David Palomar Hidalgo, nacido en este pueblo célebre y querido que tiene por nombre Valdelateja, hijo legítimo de David Palomar y Felipa Hidalgo, que por eso entro en el gran círculo de los Hidalgo de Valdelateja, quiero narrar hechos y costumbres de este famoso rincón del Rudrón.

Grande en terrenos, con riscos accidentados, su río Rudrón, el Castillo, cuevas famosas como la de Val, en las Parrillas, camino que conduce al pueblo de Cortiguera; o Covánel, la cueva de Ángel, que lleva dicho nombre porque así se llamaba el señor que con su mulo subió una pila de piedra, que colocó debajo de donde caen unas gotas de agua, que salen de una grieta que tiene la peña de no menos de cien metros de altura.

EL DÍA DE REYES

El día de los Reyes, tan esperado por los chavales y chavalas, y casi todos los años cubierto de nieve, muy pronto por la mañana salíamos todos de casa con nuestras bolsas en la mano, nuestras botas de goma o almadreñas y unas velas colgando de las narices, para recorrer el pueblo y pedir el

“Aguinaldo Rechinaldo que se hacen las sopas de caldo”

Se cantaba la canción y salían las dueñas de las casas, que nos decían felices Reyes y nos daban unas manzanas que ya tenían escogidas, las más pequeñitas, para que nos pesaran menos; esto lo hacían sin malicia... Si eras algo de la familia, te daban una perra de cobre o un choricito de no más de cuatro centímetros de largo.

Cuando llegábamos a las dos tabernas, era diferente a las demás casas; si veníamos del barrio de la Iglesia, nos tocaba la taberna del Tío Primo Ruiz. Nos hacía entrar y nos daba una galleta de aquellas que yo tengo en el alma, rectangular, de coco, y unas aceitunas tan buenas que veíamos relucir el sol aunque estuviera nevando. Cuando marchábamos y le dábamos las gracias, a aquel buen hombre se le caían las lágrimas de alegría.

En la otra taberna nos esperaba la Señora Felisa, que con aquella gracia que tenía nos decía: “Pero benditos, ¡que frío traéis!”, y nos daba unos higos o unas pasas, que era lo que más nos gustaba, porque nueces y manzanas ya teníamos en casa.

También venían los pastores pidiendo, con una alforja al hombro; a ellos les daban una cazuela de alubias o de garbanzos y un trozo de tocino o algo por el estilo.

Así concluían los Reyes Magos.

SANTA ÁGUEDA, FIESTA DE LOS MOZOS

El día cuatro de Febrero por la noche, salían los mozos a cantar por las calles, bien armados con unas jarritas de vinillo en el estómago y alguna bota con vino colgada del hombro. Entonaban algunas de estas canciones:

“A ésta puerta hemos llegado
unos cuantos en cuadrilla
si quieren que les cantemos,
bájenos la bota llena y unas sillas”



“Amigo Samuel, / ya te puedes levantar,
porque se ha soltado el burro / y te cagó el portal”

“Esas dos hermanitas / que duermen en cama de alambre,
mucho me gusta la pequeña, / pero más me gusta la grande.”

El día cinco, Santa Águeda, algunas veces con las calles cubiertas de nieve, salían los mozos a pedir por las casas, con unas copichuelas de orujo o moscatel en el estómago, sonrientes y muy contentos.

La costumbre era dar huevos, tocino y chorizo. Cuando se le daban los buenos días al ama de la casa, se le solía decir: “No se corte usted los dedos, corte por un poco más arriba que somos muchos compañeros.”

Después de recorrer todo el pueblo, se tomaban otros pocos tragos para poner el cuerpo a tono, y así, entre juegos y alegrías, llegaba la hora de comer. La comida consistía en varias tortillas de patata, chorizos y torreznos de tocino, todo esto acompañado de buenos tragos de vino; luego juerga y copas.

Por la noche se invitaba a las mozas a la cena, juegos de cartas, chocolate y baile hasta muy avanzada la noche.

Esto no se me olvidará nunca: un día de la Santa invitaron a cenar a los casados, cenaron bien y bebieron mejor. Se juntaron el tío Toribio Merino y el tío Juanito Varona, recordando los años cuando eran mozos; contaron chistes, enredos, zaragatas y trapisondas, y cantaron canciones como éstas:

“De encargo hice unas botas / a mi prima Enriqueta
y me ha devuelto el calzado / porque dice que le aprieta.
Y yo le dije que la primera vez / hay que aguantar la estrechez”.

“Una niña muy bonita / fue a casa del zapatero,
hágame usted unas botitas / que estrenarlas pronto quiero;
las botitas ya están hechas, / se las puede ya poner.
¡Ay! la una no le viene, / no le viene, bien al pie;
pues catorce puntos tiene / y ya verás como le viene
si se la meto yo.”

Con estos y otros acontecimientos tomamos el chocolate con churros cuando ya amanecía.

CARNAVALES

Por los carnavales también se pedía por las casas. A los chicos y chicas que íbamos a la escuela, nos daban huevos, chorizos y tocino.

Comíamos las tortillas con chorizo, torreznos, unos tragos de clarete, y bailábamos a nuestra manera; pasábamos muy bien la noche todos juntos y nos retirábamos pronto para casa.

La memoria de David es mucho más amplia de lo que estas páginas pueden recoger, aunque todas ellas se dedicaran a sus recuerdos.

En próximos números de la revista continuaremos con sus relatos. Pero quien no quiera esperar tanto, puede leerlos en nuestra página de internet: valdelateja.com

SOCIOS

ALONSO OLEA, MARIA JOSÉ
ALONSO VICENTE, GREGORIO
ANDÉREZ BLANCO, GENARO VICENTE
ANDRÉS GONZALO, LUIS AGUSTÍN
ANZOLA ROZAS, MARI CARMEN
ARCOS ALONSO, ASIER
ARCOS ALONSO, JOSÉ ÁNGEL
ARRANZ MARTÍNEZ, MARÍA
ARRANZ MARTÍNEZ, PILAR
AURREKOETXEA ELORTEGI, BATIRTZE
AURREKOETXEA ELORTEGI, MAITENA
AVELLÓN ÍÑIGUEZ, M^a JESÚS
AYALA CÁMARA, ENCARNACIÓN
BASCARAN PICÓN M^a ESTHER
DE LA HOZ GARCÍA, ENCARNA
DIEGO DOMÍNGUEZ, FCO. JAVIER
ESCUDERO VILLARROYA, JOSÉ MIGUEL
FELIPE HIDALGO, JESÚS I
FELIPE HIDALGO, JUAN CARLOS
GALLARDO AJA, MIGUEL
GARCÍA GARCÍA, DELIA
GARCÍA GARCÍA, LORENA
GARCÍA CRUZ, CONCHI
GARCÍA DE LA HOZ, ANGELINES
GARCÍA GARCÍA, SANTIAGO
GARCÍA MATEOS, FCO. JAVIER
GARCÍA SANTIDRIÁN, ANDREA
GARCÍA SANTIDRIÁN, JON
GONZÁLEZ MARÍN, VÍCTOR
GRAJERA GUERRA, EMILIO
GUTIÉRREZ VALÉN, MARI FÉ
HIDALGO MARTÍNEZ, PILAR
HIDALGO DE LA HOZ, EMILIO
HIDALGO DE LA HOZ, JESÚS MARÍA
HIDALGO DE LA HOZ, NACHO
HORTIGÜELA RUIZ, ANA ISABEL
HUIDOBRO RUIZ, FERNANDO
IBARROLA DE FRUTOS, ANTONIO
IBARROLA MARTÍNEZ, MARÍA BELÉN
ÍÑIGUEZ ALMACELLAS, SILVIA
KHUN RADLINGE, R NINA
LANGELLOTTI, RAFFAELE

LANGELLOTTI, URSULA
LÓPEZ AURREKOETXEA, EIDER
LÓPEZ AURREKOETXEA, IBAI
LÓPEZ GOROSTIAGA, PAULA
LÓPEZ HIDALGO, JAVIER
LÓPEZ HIDALGO, JUAN JOSÉ
MARTÍNEZ DIEZ, CONCHI
MARTÍNEZ GONZÁLEZ, CATALINA
MARTÍNEZ HUIDOBRO, M^a LUISA
MENA GARCÍA, MAITE
MIRAVALLS VILLALAIN, ELOÍSA
ORTIZ HIDALGO, CRISTINA
PALACIOS BRAVO, JAVIER
PALOMAR GONZÁLEZ, ELVIRA
PALOMAR HIDALGO, DAVID
PAREDES GÓMEZ, ANA
PEÑA RUIZ, ALFONSO
PEÑA RUIZ, FERNANDO
PÉREZ DE LA PUENTE, CHARO
REVUELTA SALINAS, ABELARDO
RODRÍGUEZ AVELLÓN, ARMANDO
RODRÍGUEZ AVELLÓN, FABIO
ROJO PAREDES, JULIA
ROJO VEGA, TASIO
RUIFERNÁNDEZ PÉREZ, MILAGROS
RUIZ GONZÁLEZ, RAFAEL
RUIZ MARTÍN, PACO
SANTIDRIÁN HIDALGO, FERMÍN
SANTIDRIÁN BASCARÁN, ESTHER
SANTIDRIÁN HIDALGO, MIGUEL ÁNGEL
SANTIDRIÁN MARQUINA, PAULINO
SANTIDRIÁN LÓPEZ, MERCHE
SANTIDRIÁN MARTÍNEZ, ANA
SANTIDRIÁN MARTÍNEZ, NACHO
SANTIDRIÁN MARTÍNEZ, SANTIAGO
TARRERO DE PABLO, EDUARDO
TORRIENTES HORTIGÜELA, DANIEL
TORRIENTES HORTIGÜELA, JORDÁN
TRABAJOS GARCÍA, SARA
TRABAJOS GARCÍA, OLGA
TRABAJOS ZAPICO, CARLOS
ZURBANO CORRES, LOURDES